

Τώρα έργαζεται εἰς μίαν μεγάλην Τριλογίαν του θεατρικού μέρους του Διγενή Ακρίτα. Είς τὰς Ἀθήνας, όπου τώρα εύρισκεται, θὰ διευθύνῃ τὴν μουσικὴν τῆς Στέλλας Βιολάντη.

Ο νεαρός μουσουργός μας ἔχει ἀκόμη μελοποιημένην διληγητήν τὴν σειράν τῶν «Ιάμβων καὶ Αραποτονών» τοῦ Παλαμᾶ. Καὶ πολλὰ ἀκόμη ώρατα καὶ μεγαλόπνευστα ἔργα ἔτοιμάζει. Ἐχει διληγητήν θέρμην καὶ τὴν ώραταν τὸλμην τῆς νεότητος. Καὶ οἱ τολμηροὶ πάντοτε θὰ μεγαλουργήσουν. Εἰς τὴν περιτέχνησιν καὶ τὴν ἐναρμόνισιν τῶν συμφωνιῶν ἔργων του δὲ Καλομοίρης ἀναδεικνύεται τολμηρὸς καὶ εὐγενής νεωτεριστής.

Τὸ Ἑλληνικὸν μοτίβο τὸ ἀγαπᾶ καὶ τὸ ἀναζητεῖ μὲ πάθος· ἀλλὰ τὸ παρουσιάζει πάντοτε τελείως ἐναρμονισμένον καὶ μὲ γνησίαν καλλιτεχνικὴν μορφὴν. Μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον τὸ ταπεινὸν ἀνθος τοῦ Ἑλληνικοῦ ἄγρου, δχι μόνον ἔξευγενεῖται, ἀλλὰ καὶ ἡμπορεῖ νὰ μεταβληθῇ δι' ἓνα εὔσυνεδητὸν καὶ ἐμπνευσμένον καλλιτέχνην εἰς ἀληθινὴν πνεύσια θαυμάτων.

Μέσα ἀπὸ τὰς αιθερίας πτυχώσεις καὶ τὰ περικομφά τεχνουργήματα τῆς ἐμπνεύσεως τοῦ Σοπέν, διαλάμπει, ἀγάν τοπιωτικὸν δισκύντι, τὸ ἐθνικὸν Πολωνικὸν τραγούδι. Μέσα ἀπὸ τοὺς δημιχλώδεις πέπλους τῆς μεγάλης ἴδιαφυλίας τοῦ (Γιρίεγ) ἀναλάμπει: ἀποκρυσταλλωμένον εἰς θεοπεσίσους τόνους τὸ ἐθνικὸν τραγούδι τῆς Νορβηγίας. Ο Τέρετσαν καὶ δὲ Σμετάνα, δὲ Λιστ καὶ δὲ Σαραζάτε, ἔκαμαν θριαμβευτικῶς τὸν γύρον τοῦ κόσμου, διέτι περιέλεισαν μέσα εἰς τὴν μουσικὴν τῶν διληγητῶν τὴν πνοήν καὶ τὸ ἐθνικὸν μεγαλεῖον τῆς Βογκυμικῆς, τῆς Οδγγροκῆς, τῆς Ισπανικῆς ψυχῆς. Απὸ τὸν νέον Καλομοίρην, δὲ διπτος ἔχει διληγητὸν διδόμενα διὰ τὸ ἀναδειχθῆ ὁ διθυμικὸς μουσουργός τῆς νεωτέρας Ἐλλάδος, περιμένεμεν νὰ γνωρίσῃ εἰς τὸν κόσμον διλογον τὴν ψυχὴν τῆς Ἑλληνικῆς, ποῦ κρύβει μέστια τῆς τέσσην ὑπέροχον ἀγνότητα καὶ τόσον εὐγενές μεγαλεῖον.

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

#### ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΛΟΜΟΙΡΗΣ

### ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΓΙΑ ΜΙΑ ΦΩΝΗ ΜΕ ΠΙΑΝΟ

Τυπωθήκανε στὴν Λειψία καὶ πουλούνται στὰ γραφεῖα τοῦ «Νουμᾶ».

#### α') ΠΟΙΗΣΗ ΜΑΔΑΚΑΣΗ:

- 1) Στὴν ἀνέμη καρφωμένα . Δρ. 1.—
- 2) Τραγουδάκι . . . . . » 1.—
- 3) Στὴ νῆσο πέρα δ πύργος τῆς Ἀθώρητης . . . . . » 1.—

#### β') ΠΟΙΗΣΗ ΔΛΕΣ. ΠΑΔΔΗ:

- 4) Μολδιάτισσα . . . . Δρ. 1.—
- 5) Μισιριώτισσα . . . . » 1.—
- 6) Ρουμελιώτισσα. . . . » 1.50
- 7) Αφροδίτη. . . . » 1.50
- 8) Χαντες χορδες . . . . » 1.—
- 9) Μικρούλα. . . . » 1.50
- 10) Στὸν Ἐποπα (μαλλιαρικὰ Πόπι) Χαρίζεται.  
“Ολα μαζὶ ένας τόμος δρ. 5.

#### ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΡΑΜΑΣ

### ΟΙ ΛΟΞΟΙ ΣΤΡΑΤΟΚΟΠΟΙ

Βγῆκε τελευταῖα καὶ πουλεῖται 2 δρ. στὰ γραφεῖα τοῦ «Νουμᾶ».

### ΜΕ ΜΙΑΝ ΔΡΑΧΜΗΝ ΚΕΡΔΟΣ 100 000!

### ΛΑΧΕΙΟΝ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΥ

“Εκαστον γραμμάτιον ίσχυον διὰ τὴν κλήρωσιν 28 Ιουνίου (11 Ιουλίου) 1909 τιμάται ἀντὶ μιᾶς δραχμῆς.

#### ΚΕΡΔΗ ΕΚΑΣΤΗΣ ΚΛΗΡΩΣΙΩΣ :

ΜΕΓΑ ΚΕΡΔΟΣ	ἐκ δραχ.	100,000
1 Κέρδος	»	25,000
1 "έρδος	»	10,000
3 Κέρδος	»	5,000
5 Κέρδος	»	1,000
118 Κέρδος	»	100
237 Κέρδος	»	50

1000 ἐν διλω κέρδος ἀξίας δραχμῶν..... 225,000

Γραμμάτια πωλούνται. Ήσις τὰ ὄγραστα τεμεῖς καὶ λοιπαὶ δημοσίες αργάς, εἰς τὰς ἡρακλέας, εἰς τὰς επαρχίας καὶ στειάρχας τῶν σιδηροδρόμων, τοὺς διαχειριστάς τῶν μονοπολίων καὶ τὰ πρακτορεῖα τῶν ἐφημερίδων πρὸς δραχ. μίαν ἔκατον γραμμάτων, ισχύοι διὰ μίαν ἐκ τῶν τριῶν τελευταίων ἀλερώσεων.

Διὰ πάσαν πληροφορίαν ἡ ζήτησιν γραμμάτων ἀπευθυντέον εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Εθνικοῦ Στόλου καὶ τῶν ἀρχαιοτήτων, ὑπονομγέσιον οἰκονομικῶν εἰς "Αθήνας.

Ο διευθύνων τυποματάρχης  
Γ. ΚΟΦΙΝΑΣ

### Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

#### ΑΝΩ ΣΧΩΜΕΝ ΤΑΣ ΚΑΡΑΙΑΣ

Φίλε «Νουμᾶ»,

“Οχι ΑΠΟΛΟΓΙΑ μὰ ΚΗΡΥΓΜΑ ἀληθινὸν δὲ τὸ δημοσιεύσων στὸ περασμένο φύλλο σου τὰ Κρητικόπουλα. Κήρυγμα ήρωας μὲν κλείνει μέσα του διλη τους τὴν ἀγια πίστη καὶ διλη τὴ σερένια ἐπιμονὴ καὶ διλη τὴν ἀφοσίωση τὴν τυφλὴ στὴν Ἰδέα. Απὸ τὴν Κρήτη ποὺ καρτεροῦμε μιὰ μέρα διλεις τὶς λευτερίες, ἀπὸ τὴν Κρήτη μᾶς ἥρει καὶ αὐτὴ ἡ φωνὴ ἡ βροντερὴ καὶ ἡ παρηγρήτρια γεὰ τὴν ἀγάνων μας. Γειά σας, Κρητικόπουλα, χίλιες φορὲς γειά σας, λιονταρέψι ω παιδιά.

Διάβασα καὶ ξαναδιάβασα τὸ ήρωακὸ κήρυγμά τους. Καὶ θὰν τὸ ξαναδιάβασω καὶ θὰν τὸ χιλιοδιάβασω. Κάπιο δυνάμωμα νιώθω στὴν ψυχὴ μου διαβαζοντάς το. Κάπως ἀνώτερος καὶ ἀντρικότερος καὶ ἐνκρετότερος νιώθω πώς γίνομαι. Καὶ ἡ ψυχὴ μου στρώνεται ψηλά, πολὺ ψηλά, πάνου ἀπὸ τὶς ποταπές ἀνάγκες τῆς ζωῆς, πάνου ἀπὸ τὰ λογῆς τσακίσματα τῆς ψυχῆς ποὺ γεννάει ἡ καθημερινὴ ἀνάγκη. Κι ἀποχώ ΧΑΡΑΧΤΗΡΑ—ἀπο, τῷ διλη, κείνο ποὺ πέωτα καὶ ἀρχῆς χρειάζεται σὲ μᾶς τοὺς δημοτικούς ταῦτα γιὰ νὰ πιεύσουμε τὸ σκοπό μας, γιὰ νὰ γινήσουμε.

Νὰ ἐπιβληθείσω στὴν κοινωνία, νὰ τραβήξουμε τὴν κοινὴ γνώμη μὲ τὸ μέρος μας. Μὰ γιὰ νὰν τὸ πιτύχουμε αὐτό, γιὰ νὰ μᾶς πιστεύει, ἡ κοινωνία, γιὰ νὰ μᾶς ἀκολουθήσῃ ἡ κοινὴ γνώμη, πρέπει νὰ μᾶς ἔχειμαστει ἡ κοινωνία, πρέπει νὰ μᾶς δεῖ ἀλύγιστους σὰς σιδερένια δοκάρια καὶ περιφρονητάδες κάθε χυδαίας ρικλάμας, καὶ ἐργάτες κάθε γενναῖου καὶ ἀφηλοῦ καὶ σκλάδους τῆς Ἰδέας. Νὰ συντριβούμε κάτου ἀπὸ τὸ μαρτυρικὸ σταυρὸς της, νὰ στρώσουμε τὸ δρόμο της μὲ τὰ κουφάρια μας. Οι ρεκλάμες καὶ τὰ λιβανίσματα καὶ τὰ χεροκροτήματα, γιὰ τοὺς δλλους. Γιὰ μᾶς τὸ Χρέος, καὶ μονάχ' αὐτό. Δημοτικιστής ποὺ ἐρωτότροπα ματιάζει τὴν ρεκλάμα τὴ κατεβάζει τὴν ψυχὴ του Ισαμέ τὰ λασπωμένα της ἐπίπεδα, δὲν είναι Δημοτικιστής. Είναι χυδαίος ξεμεταλλευτής τοῦ ἀγώνων μας, είναι τὸ σιαμέρο δικού του πον. χεταίς νὰ συρθεῖ πάνου στὸν κόπο τοῦ μερμηρικοῦ.

“Ενεση ἀντιρεκλαμήνης μᾶς χρειάζεται. Πρέπει νὰ μπάσουμε στὴν ψυχὴ μας μπόλεικο ἀπ' αὐτὸν τὸ θαματουργὸ ύγρο. Καὶ τὴν ἔνεση θὰ μᾶς τὴν κάνει τὸ μεγάλο παράδειγμα τῶν

Ψυχάρηδων καὶ τῶν Πάλληδων καὶ τῶν Ηπειρωτῶν. Άνω σχῶμεν τὰς καρδίας. Ν' ἀνεβάσουμε τὴν ψηλή μας ψηλά, Ισαμέ τὴν ψυχὴ τους, νὰ πετάξουμε μακριά μας κάθε μικρὸ καὶ ταπεινό, νὰ πνίξουμε κάθε ἀδυνατία μας, νάγκαλιάσουμε μ' ἀγάπη τὸ σταυρό μας. Ή Νίκη ἔρχεται. Μὰ πρέπει νὰ ποχτήσουμε ΧΑΡΑΧΤΗΡΑ γιὰ νὰ μᾶς κατέσται στὸ γιορτάσι της.

Α. Μ. ΜΟΙΡΑΣ

### ΧΡΟΝΙΚΟ ΒΔΟΜΑΔΙΑΤΙΚΟ

(Απὸ Πέμπτη σὲ Πέμπτη)

— Τὸ “Υπουργείο τῶν Στρατιωτικῶν” ἐστάτησε ἐπιτροπὴ ἀπὸ τὸν κα. Α. Πάλλη, συνταγματάρχη, Ν. Γουλιαρή ἀντισυνταγματάρχη καὶ Ν. Γουντράκη, καθηγ. τοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἀπὸ δύο υφαγγητές νὰ μελετήσει τὴν στρατ. ποινικὴ νομοθεσία καὶ νὰ προτείνει τὶς ἀναγκαῖες μεταρρύθμισες. — Τὸ “Υπουργ. τῆς Πειραιᾶς” εἶχε ἀποφασίσει νὰ καταργήσεις 48 Ελλ. σκολεῖα στὶς ἀπαρχαῖς γιατὶ δὲν ἔχουν ἀκρετούς μαθητές (6—10 τὸ καθένα). Ο Σύλλογος δρωτῶν «Λειτουργῶν τῆς μέσης ἐκπαθεύσεων» ἐστείλει ἔγγραφο σ' δλούς ποὺ διευθύνουν αὐτὸν τὰ σκολεῖα καὶ τοὺς σύστησες νὰ μήνη ἀκούσουν τὴ διαταγὴ τοῦ “Υπουργείου μὲ νὰ ξακούσουμε καὶ νὰ μένουμε στὴ θερή τους, γιατί, λέει, ἡ καταργητὴ αὐτὴ γίνεται δέκας νόμο τῆς Βουλῆς καὶ ἔτοις εἶναι παράνομη. Ο “Υπουργὸς καλεσσε δόλα τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου, 60 περίπου καθηγητές, σὲ ἀπολογία — Τὸ περισσόνει Σαβάτο στὴν Τρίπολη, μὲ ἐπιτημό της θεραπείας. Στὴ γιορτὴ εἴται καὶ διάδοχος, ποὺ ἀπὸ καὶ πήγε στὴν Ταγέα, στὴ Σπάρτη καὶ στὸ Μιστρά. — Ενας ἑκατομμυριοῦσχος καὶ τρεμερὸς τοκογλύφος, δὲ Μάλλιος ἀπὸ τὴ Χαλκίδα, καταδικάστηκε δέκα χρόνια φυλακῆ ἀπὸ τὸ κακουργοδικεῖο τῆς Ἀθήνας. — Ο ἄλλοτε ταμίας Πειραιῶς “Αποστολάκος, ποὺ στὰ 1906 κατα

δησαν ἡ κ. Γεννάδη κι ὁ κ. Ἀγγελόπουλος, καθὼς καὶ τὰς ἀριστερογματικὲς σύνθετες του ποὺ τὶς ἐπαιξε στὸ πάνω ὕδιος μαζὶ μὲ τὴν κ. Λύρα Θεοδωροπούλου.

— Ἀπὸ τῆς Σμύρνης μᾶς στολήχανε τὰ Μοιραῖα ποιῆματα τοῦ κ. Γ. Θ. Σμηριώτη. «Ο ποιητὴς λέει ὃ ἔδιος μπροστὰ μπροστὰ πῶς «Ἐως διού ἐμφανίσει καλύτερος, ἔγω κι ὃ Σολωμὸς βά κατέχωμεν τὴν πρώτην θέσιν εἰς τὴν Νεοελληνικὴν ποίησιν». Καὶ είμαστε καὶ μείς σύφωνοι σ' αὐτό — σώνει μοναχά νὰ μὴ διαμριχτεῖ ὁ κ. Φ. Πανᾶς.

— Ο διευθυντὴς τοῦ «Ιελλοντές» κ. Δ. Κόκκινος επιπλέον ἔγα πρωτότυπο ρομάντζο του «Τὰ γράμματα τῆς Ρήνας».

— Λόδραμε τὰ 6 πρώτα φυλλίδια τῆς «Φλίας», ποιναὶ ἔνα μικρούτικο μὲ πολὺ νόστιμο νοικοκυρεμένο περιοδικό καὶ βγαίνει στὸ Κρατελλόριζο μιὰ φορά τὸ μήνα. Διευθυντής του εἶναι ὁ φίλος καὶ συνεργάτης του «Νουμά» κ. Πέτρος Μ. Πετρόβης.

## ΧΩΡΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ

κ. Κ. Δεπ. Θά δημοσίευσε κατιστὸ φύλλο τῆς ἀλῆσης Κερικῆς.—Θ. Μπ. Λίθιμε τὴ συντροφὴ κ' εὐχαριστοῦμε.—κ. Ω. Τὰ λάθαμε.—κ. Στ. Τυπώνηκε μὲ ἀλέρμα δὲν τὰ λάθαμε τ' ἀντίτυπα. Στὸ ἄλλο φύλλο θὰ τάναγγιλουμε.

## ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΓΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

### Ἐντοκοὶ καταθέσεις

#### Καταθέσεις εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια

Τροποποιηθεῖσης τῆς αλίμαχος τῶν τόσων τῶν εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια νέων εντοκών καταθέσεων δὲν δῆψει ἢ ἐπὶ προθεσμίᾳ δηλωτούειται. Ετού ἀπὸ 15 Ἀπρίλιου 1909 ἡ Ἑθνικὴ Τράπεζη τῆς Ἑλλάδος δέχεται παρὰ τε τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι καὶ τοῖς Ὑποκαταστήμασιν αὐτῆς καταθέσεις εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια ἀποδοτέας δὲν δῆψει ἢ ἐν ὀδρισμένῃ προθεσμίᾳ ἐπὶ τόκῳ.

1 1): τοῖς 0/0 κατ' ἔτος διὰ τὰς εἰς δῆψει ἀποδοτέας καταθέσεις μέχρι ποσοῦ δρ. 10,000, πέραν δὲ τοῦ ποσοῦ τούτου τοῦ τόκου δριζομένου εἰς 1 τοῖς 0/0 κατ' ἔτος μέχρι 50,000 δραχμῶν πέραν δὲ τοῦ ποσοῦ τούτου εἰς 1/2 τοῖς 0/0. Αἱ καταθέσεις αὖται γίνονται δεκταὶ καὶ εἰς ἀνοικτὸν λογαριασμὸν παραδίδονται τῷ καταθέτη διδούταιρου λογαριασμοῦ καὶ β.διαρίου ἐπιταγῶν.

2 τοῖς 0/0 κατ' ἔτος διὰ τὰς καταθέσεις ἀποδοτέας μετὰ 85 μῆνας τουλάχιστον.

2 1 2 τοῖς 0/0 κατ' ἔτος διὰ τὰς καταθέσεις τὰς ἀποδοτέας μετὰ ἐν ἔτος τουλάχιστον.

3 τοῖς 0/0 κατ' ἔτος διὰ τὰς καταθέσεις τὰς ἀποδοτέας μετὰ δύο ἐτῶν τουλάχιστον.

3 1 2 τοῖς 0/0 κατ' ἔτος διὰ τὰς καταθέσεις τὰς ἀποδοτέας μετὰ τέσσαρα ἐτῶν τουλάχιστον.

4 τοῖς 0/0 κατ' ἔτος διὰ τὰς καταθέσεις τῆς ἀποδοτέας μετὰ πέντε ἐτῶν τουλάχιστον καὶ διὰ τὰς πέρα τῶν πέντε ἐτῶν ἢ τὰς διορκεῖς.

#### Καταθέσεις εἰς χρυσόν

Δέχεται ἐτού ἐντόκοις καταθέσεις εἰς χρυσόν ἡ τοῦ φρέγκη καὶ λίρα Ἀγγλίας, ἀποδοτέας ἐν ὀδρισμένῃ προθεσμίᾳ ἢ διχροῖς ἐπὶ τόκῳ;

1 1/2 τοῖς 0/0 κατ' ἔτος διὰ καταθέσεις 6 μηνῶν τουλάχ.

2 » » » 1 ἔτους »

2 1/2 » » » 2 ἔτους »

3 » » » 4 » »

4 » » » 5 » »

Αἱ δημολογίαι τῶν ἴνσκων καταθέσεων ἐκδίδονται κατ' ἐκλογήν τοῦ καταθέτου διορκεῖται ἢ ἀνύνωμοι.

Τὸ κεφάλαιον καὶ τὸν δημολογιῶν πληρώνωνται παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι καὶ τῇ αἵτινεσι τοῦ κατατοῖς Ὑποκαταστήματι τῆς τραπέζης εἰς τὸ αὐτὸν νόμισμα εἰς δὲ ἐγένετο ἢ κατάθεσις,

## ΤΟ ΜΟΤΟ ΜΑΣ

Μὲ γλώσσα ζωντανὴ νὰ ποῦμε ζωντανὴς ἵδεες στὸ ζωντανὸν λαδ.

## ΜΗΝΙΑΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

Ἐκδοσες στὴ ζωντανὴ μας γλώσσα τῶν καλύτερων ἔργων τῶν πιὸ ξακουσμένων φιλόσοφων. Βγῆκε πιόλα τὸ πρότιο βιβλίο

## ΤΟ ΕΞΙΖΩΜΑ ΤΗΣ ΦΤΟΧΙΑΣ

Τὸ δεύτερο βιβλίο ποὺ θὰ ἐκδοθεῖ σὲ λίγες μέρες θάναι

## Η ΜΑΝΝΑ

Τοῦ Λάξιμ Γκόρκου

Συντρομὴ χρονιάτικα φρ. χρ. 15, ἔξαμηντικα φρ. χρ. 7,50.

Laos' Monthly Library

306 w. 54 th. St.

New York, City.

## ΣΥΝΟΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

## ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Κατὰ τὴν 31 Μαΐου 1909

### ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

		31 Μαΐου 1909	30 Απριλίου 1909
Ταμεῖον /	Εἰς μεταλλικὸν	Δρ. 3,914,885,31	3,597,909,68
	Εἰς Τραπεζικὰ γραμμάτια Ἰονικῆς Τραπέζης	» 436,595	523,075
	Εἰς κερματικὰ γραμμάτια διδραχμαὶ καὶ μονόδραχμα	» 1,360,387	1,015,261
'Εξωτερικὴ λαμβάνεται αντίτιμον μεταλλικοῦ εἰς τὸ Εξωτερικὸν	» 44,459,528,01	40,257,211,67	
Δάνειον πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ἐπὶ ἀναγ. κυκλοφ. Τράπ. Γραμμ.	» 485,939,83	538,869,83	
» πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν διδράχμων καὶ μονόδραχμων.	» 61,778,575,42	61,778,575,42	
"Ομολογίαι ἐθνικῶν δανείων   Εἰς χρυσόν Δρ. 26,881,587	» 10,510,000	10,500,000	
"Ομολογίαι ἐθνικῶν δανείων   Εἰς Τράπ. Γραμμάτια » 32,164,261,25			
Εντοκα γραμμάτιον Ἐλλην. Δημοσίου εἰς τραπεζ. γρ/τια.	» 59,645,948,25	59,838,650,50	
Προξεφρήσεις	» 5,150,903,82	5,150,103,82	
Καθυστερήσεις προεξοφλήσεων	» 23,446,800,14	23,115,213,49	
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λαμβοὶ ἐπὶ ἐνεχύρῳ γραμματογράφων.	» 3,204,314,66	3,231,063,26	
Δάνεια ἐπὶ ἐνεχύρῳ ἐμπορευμάτων	» 22,412,479,22	22,220,046,42	
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λαμβοὶ ἐπὶ ὑποθήκῃ	» 5,880,159,16	6,658,488,73	
Δάνεια εἰς δόμους, λιμένας καὶ λοιπὰ νομ.κα πρόσωπα.	» 68,734,364,03	68,420,838,97	
Χορηγήσεις εἰς γεωργοκτημάτιας	» 45,470,173,22	45,416,063,72	
Καθυστερήσεις χορηγήσεων εἰς γεωργοκτημ.	» 14,614,048,65	14,443,315,95	
Μετοχαὶ εἰς ἔγχωρους ἐπιχειρεῖς.	» 5,151,761,30	5,187,682,26	
Συμμετοχὴ εἰς Τράπεζαν Κρήτης	» 7,415,638,20	7,415,638,20	
"Ομολογίαι λαχ. δαν. Ἐθν. Τρ. τῆς Ἑλλάδος 2 1/2 % εἰς τρ. γρ.	» 1,250,000	1,250,000	
Τοκομεριδία ἐν γένει	» 764,883,25	79,626,75	
Κατατάματα Τραπέζης καὶ κτήματα εἰς ἀναγκαστικῶν ἐκποιήσεων	» 9,220,115,96	9,202,215,98	
"Απαγιτήσεις ἐπισφραλεῖς	» 3,534,07,16	3,348,969,35	
"Εξόδια ἐγκαταστάσεων (ἴδιως δαπάνη κατασκευῆς Τραπεζ. Γραμματίων).	» 1,502,294,08	1,500,407,74	
Διάφοροι λογαριασμοὶ	» 2,059,361,04	1,797,152,79	
Λογαριασμοὶ τράπεζων ἐν τῷ ἔξωτερικῷ.	» 593,402,71	6,572,221,10	
Λ/σμερικὲς εἰς αγαροκτημάτια Κυβερνήσεως εἰς κέρδη Τραπεζ. Γραμματίων	» 1,146,880	1,146,880	
Προμήθεια τροπῆς λαχειοφόρου δανείου (εἰς Τραπεζικὰ Γραμμάτια)	» 640,000	540,000	
Διάφορα	» 100,000	100,000	
	» 1,264,708,37	1,106,095,95	
Δραχ.	406,254,355,82	406,775,277,58	

### ΠΛΑΘΗΤΙΚΟΝ

Μετοχικὸν κεφάλαιον.	Δρ. 20,000,000	20,000,000
"Αποβεμπτικὸν κεφάλαιον τακτικὸν καὶ ἔκτακτον	» 13,500,000	13,500,000
Τραπεζικὰ Γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ:		</